

ΔΙΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

(πρώτο τμήμα)

της 10ης Φεβρουαρίου 2004

στην υπόθεση C-85/03 [αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως του Πολυμελούς Πρωτοδικείου Αθηνών (Ελλάδα)]: Μαυρωνά & Σια ΟΕ κατά Δέλτα Εταιρεία Συμμετοχών Α.Ε. ⁽¹⁾

(Άρθρο 104, παράγραφος 3, του Κανονισμού Διαδικασίας — Οδηγία 86/653/ΕΟΚ — Συντονισμός των δικαιών των κρατών μελών όσον αφορά τους εμπορικούς αντιπροσώπους — Εφαρμογή στους παραγγελιοδόχους)

(2004/C 94/34)

(Γλώσσα διαδικασίας: η ελληνική)

(Προσωρινή μετάφραση, η οριστική μετάφραση θα δημοσιευθεί στη «Συλλογή του Δικαστηρίου»)

Στην υπόθεση C-85/03, που έχει ως αντικείμενο αίτηση του Πολυμελούς Πρωτοδικείου Αθηνών (Ελλάδα) προς το Δικαστήριο, κατ'εφαρμογήν του άρθρου 234 ΕΚ, με την οποία ζητείται, στο πλαίσιο της διαφοράς που εκκρεμεί ενώπιον του αιτούντος δικαστηρίου μεταξύ Μαυρωνά & Σια ΟΕ και Δέλτα Εταιρεία Συμμετοχών ΑΕ, η έκδοση προδικαστικής αποφάσεως ως προς την ερμηνεία της οδηγίας 86/653/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1986, για το συντονισμό των δικαιών των κρατών μελών όσον αφορά τους εμπορικούς αντιπροσώπους (ανεξάρτητους επαγγελματίες) (ΕΕ L 382, σ. 17), το Δικαστήριο (πρώτο τμήμα), συγκείμενο από τους P. Jann (εισηγητή), πρόεδρο τμήματος, A. La Pergola και S. von Bahr, R. Silva de Lapuerta και K. Lenaerts, δικαστές, γενικός εισαγγελέας L. A. Geelhoed, γραμματέας R. Grass, εξέδωσε στις 10 Φεβρουαρίου 2004 διάταξη με το ακόλουθο διατακτικό:

Η οδηγία 86/653/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1986, για τον συντονισμό των δικαιών των κρατών μελών όσον αφορά τους εμπορικούς αντιπροσώπους (ανεξάρτητους επαγγελματίες), έχει την έννοια ότι τα πρόσωπα που ενεργούν για λογαριασμό ενός αντιπροσωπευόμενου, αλλά ιδίω ονόματι, δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας αυτής.

⁽¹⁾ ΕΕ C 112 της 10.5.2003

ΔΙΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

(πέμπτο τμήμα)

της 11ης Φεβρουαρίου 2004

στην υπόθεση C-180/03 P: Benito Latino κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽¹⁾

(Αίτηση αναιρέσεως — Υπάλληλοι — Επαγγελματική ασθένεια — Αναγνώριση της επαγγελματικής προελεύσεως προβλημάτων αρθροπάθειας — Νομότυπος χαρακτήρας της γνωμοδοτήσεως της ιατρικής επιτροπής — Εξάντληση των ορίων αρμοδιότητας και προϋπόθεση αμεροληψίας της επιτροπής αυτής — Άρθρο 119 του Κανονισμού Διαδικασίας)

(2004/C 94/35)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Στην υπόθεση C-180/03 P, Benito Latino, πρώην υπάλληλος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, κάτοικος Sérignac-Peboudou (Γαλλία), (εκπρόσωποι: J. R. Iturriagoitia Bassas και K. Delvolné) με αντικείμενο αίτηση αναιρέσεως κατά της αποφάσεως του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (πρώτο τμήμα) της 26ης Φεβρουαρίου 2003, T-145/01, Latino κατά Επιτροπής (που δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στη Συλλογή), με την οποία ζητήθηκε η εξαφάνιση της αποφάσεως αυτής, όπου ο έτερος διάδικος ήταν η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωπος: J. Cunniff, επικουρούμενος από τον J.-L. Fagnart) το Δικαστήριο (πέμπτο τμήμα), συγκείμενο από τους C. Gulmann, πρόεδρο τμήματος, S. von Bahr και R. Silva de Lapuerta (εισηγητριά), δικαστές, γενικός εισαγγελέας: Poiares Maduro, γραμματέας: R. Grass, εξέδωσε στις 11 Φεβρουαρίου 2004 διάταξη με το ακόλουθο διατακτικό:

1) Απορρίπτει την αίτηση αναιρέσεως.

2) Καταδικάζει τον B. Latino στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ JO C 158 du 5.7.2003

ΔΙΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

(τέταρτο τμήμα)

της 9ης Δεκεμβρίου 2003

στην υπόθεση C-224/03: Ιταλική Δημοκρατία κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽¹⁾

(Μετάβαση από το καθεστώς ΕΚΑΧ στο καθεστώς ΕΚ — Αίτημα εκδόσεως αναγνωριστικής αποφάσεως — Αναρμοδιότητα του Δικαστηρίου)

(2004/C 94/36)

(Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική)

(Προσωρινή μετάφραση· η οριστική μετάφραση θα δημοσιευθεί στη «Συλλογή της Νομολογίας»)

Στην υπόθεση C-224/03, Ιταλική Δημοκρατία (εκπρόσωπος: I. V. Braguglia, επικουρούμενος από τον M. Fiorilli) κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: L. Pignataro και A. Whelan), με αντικείμενο να αναγνωριστεί ότι κατά το άρθρο 97 ΑΧ στις 24 Ιουλίου 2002 έπαυσαν να υφίστανται οι εξουσίες και η αρμοδιότητα της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στους τομείς που βάσει της Συνθήκης ΕΚΑΧ είχαν ανατεθεί στην Ανωτάτη Αρχή, οπότε πρέπει να θεωρείται άκυρο και χωρίς αποτέλεσμα κάθε μέτρο που ελήφθη ή θα ληφθεί από την Επιτροπή στους πιο πάνω τομείς οι οποίοι δεν κατέστησαν αντικείμενο νέας συμφωνίας μεταξύ των κρατών που υπέγραψαν τη Συνθήκη ΕΚΑΧ, το Δικαστήριο (τέταρτο τμήμα), συγκείμενο από τους J. N. Cunha Rodrigues, πρόεδρο τμήματος, F. Macken και K. Lenaerts (εισηγητή), δικαστές, γενικός εισαγγελέας: D. Ruiz-Jarabo Colomer, γραμματέας: R. Grass, εξέδωσε στις 9 Δεκεμβρίου 2003 διάταξη με το ακόλουθο διατακτικό:

1) Απορρίπτει την προσφυγή.

2) Καταδικάζει την Ιταλική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 184 της 2.8.2003.